

Saint Charles Parish

South San Diego/ Imperial Beach

990 Saturn Boulevard
San Diego, CA 92154

Phone: (619) 423-0242 **Fax:** 423-1966
Web Site: <http://www.saintcharles.org>
Bishop: Most Rev. Robert H. Brom
Pastor: Fr. James Bahash
Assoc. Pastor: Fr. Arnold Tadena
 Fr. Burt Boudoin
Deacons: Seodello (Sam) Martinez 429-3580
 Mick Dennison 429-0716
 Ken Montoya 575-1914
 Raul Hernandez 423-0242



September 11, 2011

Twenty-fourth Sunday in Ordinary Time (A)

Saint Charles School: Steve Stutz, Principal 423-3701

Saint Charles Catechetical Center: 575-2240

Alicia Policarpio, Director

Paul Lopez, Coordinator of Hispanic Ministries

Reyna Sanchez, Administrative Assistant

Elena DeLaRosa, Coordinator of Children's Ministry

Marci Morrison, Youth and Young Adult Ministries

PARISH RELATED GROUPS & MINISTRIES

AFF / RCIA	Jess Perez	421-7703
Altar Servers	Lino Bagos	423-6614
Bible Study	Eng. Dn. Ken Montoya	575-1914
	Spa. Dn. Raul Hernandez	423-0242
Choir	Tino Idosor	203-7500
Cursillo	Angelina Jomud	628-0687
Daughters of Mary Immaculate	Aida McColgan	424-3330
Eucharistic Ministers		
	Eng. Cecilio & Lolita Salamanca	934-1566
	Spa. Fernando & Patricia Briseño	424-7604
Fil./Am Assn.	Aida Mata	301-6228
Grupo de Oración	Ana Martinez	423-3082
Grupo de Matrimonios	Maricela Monjaraz	204-9183
Guadalupanas	Teresa Irish	423-5730
Heart of the Family	Veronica Kuehn	423-0242
Holy Name Society	Denise Brown	733-6427
Hospitality	Eng. Elaine Stoke	575-9500
	Spa. Carmen Cruz	946-4034
Knights of Columbus	Joe Proctor	888-0572
Lectors	Eng. Louise Proctor	421-5905
	Spa. Salvador & Elena Coronado	424-6838
Legion of Mary	Ofelia Abuan	575-5265
Santo Niño	Carina Esguerra	917-5473
Share Program	Milo Mayor	575-0268
St. Charles Caritas	Merlyn Baker	428-0199
St. Charles Nutrition Center	Herb Schwab	423-2877
St. Charles Rosary Makers	Christine Phillips	424-9226
	Josie Banayat	429-0126
Ushers (K of C)	Hermie Francisco	690-2558
Visitadores por Cristo	Elvia Valdivieso	575-2336

Weekday Mass Monday through Friday
7:30 AM and 5:30 PM

Saturday 8:00 AM

Weekend Mass **Saturday 5:00 PM** (Vigil)

SUNDAY

A.M. : 7:00, 8:30, 10:00, 11:30 (Español)

P.M. : 1:00 & 5:00

Holy Days: Vigil Mass 5:30 PM

7:30 AM & 5:30 PM

DEVOTIONS

Tuesday: To the Blessed Mother after 7:30 AM Mass.

First Friday: Adoration of the Blessed Sacrament after

7:30 AM Mass until 5:00 PM Benediction.

Grupo de Oración at 7:00 PM.

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday: 3:30 - 4:30 PM

& other days by appointment

BAPTISM

Contact the Parish Office. Pre-baptismal classes are required for Parents and Godparents.

MARRIAGE

Contact the Parish office. Nine-month notice required.

OFFICE STAFF

Lulu Corp Secretary
Fabiola Gonzalez Secretary / Bulletin Editor
Elvigia Habana Financial & Resource Analyst
Veronica Kuehn Admin / Coordinator

FORGIVENESS

Nearly ten years before, a son and father had parted ways when the business they shared went bankrupt. The son blamed the father. They did not speak to each other again.

Then the father became seriously ill. The mother called the son and told him he had better come soon. The son walked sheepishly into the hospital room. The father motioned his son to him and whispered: "Did you ever think you could do anything that would keep me from loving you?"

Resentment and anger are foul things, the first reading from Sirach tells us. Remember the last things. Stop hating. Live by the commandments. As St. Paul writes to the Romans, we are to live for the Lord and die for the Lord.

For us Americans on the tenth anniversary of September 11, 2001, forgiveness still does not come easily. Yet Jesus' parable in today's Gospel reminds us of God's compassion. The immense sin of humanity has been forgiven and stricken from the record. We are to forgive others in the same way.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Remember the commandments and hate not your neighbor (Sirach 27:30 — 28:9).

Psalm — The Lord is kind and merciful, slow to anger, and rich in compassion (Psalm 103).

Second Reading — Whether we live, or whether we die, we do so for the Lord (Romans 14:7-9).

Gospel — Forgive one another from your heart (Matthew 18:21-35).

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 1 Tm 2:1-8; Lk 7:1-10
- Tuesday: 1 Tm 3:1-13; Lk 7:11-17
- Wednesday: Nm 21:4b-9; Ps 98; Phil 2:6-11; Jn 3:13-17
- Thursday: 1 Tm 4:12-16; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35
- Friday: 1 Tm 6:2c-12; Lk 8:1-3
- Saturday: 1 Tm 6:13-16; Lk 8:4-15
- Sunday: Is 55:6-9; Ps 145; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a



SEPTEMBER 11-17

SUN 11	7:00AM	For the members of the Holy Name Society
	7:00AM	For the deceased members of the Holy Name Society
	8:30AM	Happy Birthday Marlon Genoza
	8:30AM	Thanksgiving Clarissa Perez
	10:00AM	+Simeon & Igle Mugar
	10:00AM	+Santiago & Marcelina Noble
	11:30AM	Asociacion de Guadalupanas
	11:30AM	+Rafaela Felix
	1:00PM	For the Intentions of All Parishioners
	1:00PM	+Pedro Morales
MON 12	5:00PM	Thanksgiving Intentions of Roberto & Juanita Castro
	7:30AM	+Paulino Eclera
TUE 13	7:30AM	Thanksgiving Intentions of Guido Torres
	7:30AM	+Vera Anfusio
	5:30PM	+Jorge Moreno
WED 14	5:30PM	+Onofre Maritin Sr.
	7:30AM	+Mariano C. Narciso
	7:30AM	+Wanda H. Wolfe
THU 15	5:30PM	Happy Birthday Frida Dimalanta
	5:30PM	+Veridiana Tomada
	7:30AM	+Marife Leoncio
FRI 16	7:30AM	+Vicente Asuncion
	5:30PM	Happy Birthday Lovely Abigail D. Gloria
	5:30PM	+Gregory Puente
SAT 17	7:30AM	+Arleen Yap Macaraeg
	7:30AM	+Leven Leatherbury
	5:30PM	+Lydia R. Ignao
SAT 17	5:30PM	+Consuelo Lanuzga
	7:30AM	+Paula Javier
	7:30AM	For the Intention of Santos & Josie Gonong
	5:30PM	+Jesus Castillo
	5:30PM	+Danny Santos
SAT 17	8:00AM	For More Priestly and Religious Vocations
	8:00AM	Happy Birthday Brian Johansen
	5:00PM	Happy Birthday Ellen Dimal
SAT 17	5:00PM	Thanksgiving Intentions of Marites Macasadia
	5:00PM	Thanksgiving Intentions of Marites Macasadia

Pray Daily for the Priests in San Diego

Jesus, Lord of the harvest,
 Look with love on this portion of your vineyard.
 Bless the Diocese of San Diego
 With more priests to shepherd your people,
 Priests with hearts like your own.
 Mary Mother of the Church, pray for us.

- September 11 Rev. Nicholas Clavin
- September 12 Rev. Ronald Cochran
- September 13 Rev. Donald Coleman
- September 14 Rev. Joseph Collier
- September 15 Rev. James Conte
- September 16 Rev. Brian Corcoran
- September 17 Rev. Edward Corcoran

Collection Report for September 4, 2011 **\$19,149.50**
 May God bless you more for your sacrificial gift and ever generous support of St. Charles Parish.



Our Parishioners in Poor Health:

Len Magtoto, Salvador Valencia, Marisol Espinoza, Angelina Young, Kathleen Hoban, Rafael Martinez, Julito Dompur, Nelia Constran, Celso Ortega, Elvira Lorenzo, Letizia Phillips, Bryan O'Donnell, Obdulia Suico, Rosellie McCarthy, Paul & Mary Odermatt, Zinia Agcarao, Susan Guenzel, Paul Bell, Rodolfo Limconioc, Victor & Margaret Stewart, Ricardo Santos, Pura S. Bautista, Josue Bigornia, Rosalina Green, Richard Hollahan, Gloria Fabiano, Frank & Vi Denardo, Tatiana Karinna Hoffmann, Karin Rusin, Thomas Rusin, Harris & Frances Quesnell, and Jannise Stone.



The **Cursillo Group** hosts the bake sale **TODAY** on the West Patio. Bond with fellow parishioners over a cup of coffee and delicious baked goods. The **Guadalupanas** will host the next Bake Sale on September 18, 2011.

Knights of Columbus Saint Charles Council 7903 - Today, the Knights will be serving breakfast after all morning Masses at the Parish Hall and fifty percent of the proceed will be given to Boy Scouts Troop 211 of Saint Charles toward their worthy projects.

The **Santo Nino Columbian Squires Circle 4531**, formerly sponsored by the Saint Jerome Knights of Columbus Council 10117, has now been sponsored by the Saint Charles Knights of Columbus Council 7903. All young men between the ages of ten to eighteen, who are practicing Catholics and of good moral character are invited to visit our membership table at the Knights of Columbus Pancake Breakfast, Sunday, September 11, 2011. For more information, please contact Chief Counselor Paul Manning at 619-690-9907.

Attention Young Adult Ministry: Are you between the ages of 18-29, single or married? Join us for our monthly Dining with Deacon, Sunday, September 11, 2011. We will be celebrating Mass together at 5:00 PM and then afterward, going to Marco's Italian Restaurant on Palm Avenue for fun, fellowship and a special presentation with Deacon Ken Montoya about the Bible. Mark your calendars and spend some time with fellow young adult parishioners!

ATTENTION YOUTH GROUP: The High School Lock-In is coming up! Friday, September 16-Saturday, September 17, 2011. What an excellent opportunity to hang out with other high schoolers for an all nighter of ice breakers, group activities, a movie and more!! Parent Permission Slips are required. Please visit the Catechetical Center for more details!

For more information: contact Marci 619.575.2240 ext2 or email stcharlesyam@yahoo.com

Please join us at our 1st annual St. Charles Christmas Party and Dinner/Dance. This semi-formal affair will be held at Anchors Catering & Conference Center, 2375 Recreation Way/Yama Street, Bldg. #3210, San Diego, on December 17, 2011 @ 6PM. Tickets are only \$35.00 and include a wonderful night of food, entertainment and dancing. We hope to see you there!

Have you ever considered a Catholic Education for your children? If so, this is the perfect year for you to enroll your children at Saint Charles Catholic School. New families enrolling in the 2011-12 school year will receive a \$1000 discount (per family). Classes just started on August 24th. **It's not too late to enroll.** Contact Kathy Fernandez at 619-423-3701 to get more information or visit our website at www.saintcharlesschool.com.



CATECHETICAL CENTER 575-2240
Office Hours: Monday—Friday, 9-12:30 & 1-5PM
Office Closed: Saturdays & Sundays

REMINDER FIRST DAY OF RELIGIOUS EDUCATION CLASSES: Wednesday, September 14th at 5:00 PM
Pre-School—Sunday, September 25th

We still have space available in **some** of our Religious Education classes. Please call the catechetical center office for more information.

ATTENTION PARENTS! If your child already received the Sacrament of Communion, we encourage you to enroll your child in our **Continuing Faith Formation** classes. Please call us for more information.

PRESCHOOL PROGRAM—Ages 3-5 years old.

Early introduction to the Catholic Faith & Prayers

Sundays 10:00a.m.-11:00a.m. Please **register** at the Catechetical Center or call us for more information

Requirements for enrollment:

- You must **either** reside within our parish boundary **OR** be a Registered Supporting Parishioner at least 6 months prior to enrollment—Visit our Web Site for boundary details & look for Catechetical Center.
- Provide proof of your residence address, i.e., utility bill, etc.
- You must provide the Certificate of Baptism for each child that will be enrolled.

Registration Fees are: \$80.00 for one child
\$130.00 for two children
\$180.00 for three or more children

Please Visit our Web site for class schedules and more detailed information at www.saintcharles.org and click on Catechetical Center.

This year, the Church will celebrate Catechetical Sunday on September 18, 2011, and will focus on the theme "Do This in Memory of Me." Those whom the parish has designated to serve as catechists will be called forth to be commissioned for their ministry at the 10:00 AM Mass. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to reflect in the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.

ATTENTION ALL PARISHIONERS: you are invited to join us for our **PECHANGA CASINO BUS TRIP** on Saturday September 17, 2011. Fundraising event sponsored by St. Charles Holy Name Society. Net proceeds to go to the Apostleship of the Sea, Stella Maris Seafarers Center here in San Diego. Cost \$25.00 per person. Pechanga will give each guest \$30.00 upon arrival. First time guests to Pechanga will also receive an additional \$10.00. Seating is limited and on a first come basis. Your \$25.00 payment will guarantee you a seat in the bus. Please make checks payable to: St. Charles Holy Name Society. Sign up after mass on the West Patio. You can also call HNS members Denise @ 619-733-6427 or Joyce @ 619-424-7960 to sign up.

PERDÓN

Unos diez años antes, un padre e hijo se distanciaron cuando el negocio en el que eran socios se fue a bancarota. El hijo culpó al padre. No se hablaron más.

Entonces el padre se puso gravemente enfermo. La madre llamó al hijo y le dijo que viniera a verlo pronto. El hijo entró con vergüenza a su habitación en el hospital. El padre hizo un gesto para que se acercara y susurró: “¿Acaso pensaste que podrías hacer algo que me hiciera dejar de amarte?”.

El rencor y la cólera son abominables, nos dice la primera lectura de Sirácide. Piensa en tu fin. Deja de odiar. Vive conforme a los mandamientos. Como escribe san Pablo en Romanos, para el Señor vivimos y para el Señor morimos.

En el décimo aniversario del 11 de septiembre de 2001, para nosotros en Estados Unidos todavía no nos es fácil perdonar. Sin embargo, la parábola de Jesús en el Evangelio de hoy nos recuerda la compasión de Dios. El inmenso pecado de la humanidad ha sido perdonado y borrado del libro. Tenemos que perdonar a otros de igual manera.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — No podemos fomentar el rencor y esperar que se nos perdonen nuestros pecados (Sirácide 27:30 — 28:7).

Salmo — El Señor es bondadoso y misericordioso, lento a la ira y rico en compasión (Salmo 103(102)).

Segunda lectura — Ya sea que vivamos o muramos, lo hacemos en Cristo (Romanos 14:7-9).

Evangelio — Jesús dice que debemos perdonar no sólo siete veces sino setenta veces siete veces (Mateo 18:21-35).

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Tim 2:1-8; Lc 7:1-10

Martes: 1 Tim 3:1-13; Lc 7:11-17

Miércoles: Nm 21:4b-9; Sal 98 (97);

Fil 2:6-11; Jn 3:13-17

Jueves: 1 Tim 4:12-16; Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35

Viernes: 1 Tim 6:2c-12; Lc 8:1-3

Sábado: 1 Tim 6:13-16; Lc 8:4-15

Domingo: Is 55:6-9; Sal 145 (144); Fil 1:20c-24, 27a;

Mt 20:1-16a



El Grupo de Cursillo tendrán venta de pastelitos **HOY** en el patio. **Las Guadalupanas** tendrá venta el próximo domingo 18 de septiembre, 2011.

Liturgia De La Palabra Para Niños: Se iniciará de nuevo el domingo 25 de septiembre Durante la misa para todos, los niños del kínder al cuarto grado que se les permita, serán llevados por voluntarios capacitados, al salón parroquial para: 1) Capacitarlos a escuchar la Palabra de Dios que va a ser proclamada. 2) Transmitirles la palabra de Dios a través de un lenguaje apropiado para ellos. 3) Crecer en fe y sabiduría siguiendo los pasos del Niño Jesús. Para mas informes llamen a Paul López al (619) 575-2240 ext. 4. Sí gustan ser voluntarios hay entrenamiento disponible.

**MINISTERIO CATEQUETICO HISPANO**

575-2240

Horario de Oficina: Lunes-Viernes

9-12:30 & 1-5PM

Oficina cerrada: Sábados y Domingos

Las clases se iniciarán el miércoles 14 de septiembre de 5:00 pm – 6:30 pm en el salón parroquial. El primer día de clases tendremos una reunión de orientación para los Padres de Familia. !Aún tenemos espacio en algunas clases para catecismo—llámenos!

Atención Padres—Les recordamos que ofrecemos clases de crecimiento en la fe para todos los niños que ya recibieron el sacramento de Comunión. Favor de pasar a la oficina para inscribir.

PROGRAMA PRE-ESCOLAR—Edad 3-5 años. Los niños aprenden a temprana edad sobre la fe Católica y las oraciones. Las clases se llevan a cabo los Domingos de 11:30 AM – 12:30 PM. Favor de inscribir a sus niños en la oficina del Centro Catequético, o llámenos para más información.

Requisitos para inscripción:

- Su residencia debe de estar dentro de la zona asignada a nuestra parroquia **O** debe ser Miembro Registrado en la parroquia utilizando los sobres asignados por lo menos 6 meses antes de las inscripciones –favor de visitar nuestra página de internet para mayor información sobre la zona asignada a nuestra parroquia.
- Debe traer comprobante de su domicilio, como un recibo de luz, teléfono, etc.
- Debe traer el **certificado de Bautizo** de cada alumno que va a inscribir.

Cuota de inscripción: \$80.00 por un alumno

\$130.00 por dos alumnos

\$180.00 por tres o más alumnos

Favor de visitar nuestra pagina de internet para el horario de clases y para mas información
www.saintcharles.org

Instituto Diocesano / Nuevo Testamento: Se ofrecerá en nuestra parroquia: Introducción al Nuevo Testamento C210s (30 horas) los lunes a partir del 12 de septiembre – 5 de diciembre en el salón parroquial de las 6:30 pm a las 9:00 pm con el Rev. Carlos Valencia. Catequistas y Ministros Eclesiales No desaprovechen la oportunidad para renovar su acreditación diocesana. Llame a Diana para inscribirse al 1 (858) 490-8212 .

Acompáñenos a nuestra primera Fiesta de Navidad Anual de San Carlos Cena/Baile. Este evento es semi formal y se llevara a cabo en **Anchors Catering & Conference Center, 2375 Recreation Way/Yama Street, Bldg. #3210, San Diego, el 17 de diciembre de 2011 @ 6 P.M.** Los boletos son de sólo \$35.00 e incluyen una noche maravillosa de cena, entretenimiento y baile. ¡Esperamos verlo allí!

Colecta del 4 de Septiembre, 2011 \$19,149.50

Que Dios los bendiga por sus generosas ofrendas y su eterna generosidad para la Parroquia de San Carlos.